

Факультет гуманитарных и социальных наук

**АННОТАЦИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

**Образовательная программа**

46.04.01 История

Специализация «Всемирная история и массовые коммуникации»

|  |   |
|--|---|
| <b>Наименование дисциплины</b>               | <b>Иностранный язык (китайский)<br/>(для программы магистратуры, базовая часть)</b>   |
| <b>Объём дисциплины</b>                      | <b>6 ЗЕ ( 216 час.)</b>   |
| <b>Краткое содержание дисциплины</b>         |   |
| <b>Название разделов (тем) дисциплины</b>    | <b>Краткое содержание разделов (тем) дисциплины:</b>  |
| 1. Мир науки. Научный прогресс               | Мир науки. Научные открытия, теории и проблемы, связанные с ними.<br>Перевод научных текстов разных видов и жанров (аннотация, реферат, эссе, научная статья, словарная статья и т.п.) с китайского языка на русский и с русского языка на китайский. |
| 2. Различные аспекты науки и научные методы. | Различные аспекты науки и научные методы.<br>Чтение, конспектирование и реферирование научных статей по изучаемой проблематике. Общее понятие терминологических клише и устойчивых словосочетаний.  |
| 3. Наука и общество                          | Уровень и степень влияния науки на общество.<br>Академический перевод текста по специальности.<br>Стилистические особенности научных работ и их перевода.   |
| 4. Наука и образование                       | Взаимовлияние образовательного процесса и научно-исследовательской работы.<br>Академический перевод текста по специальности.<br>Анализ текста и выявление влияния контекста на перевод терминов.  |
| 5. Написание научных статей.                 | Написание введения и заключения к научной статье по изучаемой проблематике. Выбор литературы и подготовка списка литературы для статьи.<br>Написание статьи по изучаемой проблематике.  |

Разработчиком является доцент КИЯ ФГСН Т.М. Соловьева

Заведующий кафедрой  
иностранных языков



Г.О. Лукьянова